

# BRASSÓI UJLAP

Szerkesztőség: Kolostor-u. 23. sz. — Telefon 110.  
Kiadóhivatal Hentschel H., Kapu-u. 72.  
Telefon 356.

Társadalmi napilap.  
Felelős szerkesztő: Kőlcze Károly dr.  
Szerkesztő: Buszek Béla.

Előfizetési árak:  
1 óra házhoz hordva 60 fill.  
Vidékre postán küldve 1 K.  
Egyes szám ára 2 fillér.

## Márianum.

Brassó, 1911. máj. 20.

(— s.) Nagy dolgok létesülése mindig megkapja az embereket. Mikor a tenger mélyéből hirtelen kiemelkedik egy sziget, mikor egy új világ keletkezik, kevesen gondolnak arra, hogy oda lenn a tenger mélyén óriási munkát fejtettek ki a parányi korallak, míg ezen új világ kialakult.

Igy vagyunk a Márianummal, a kolozsvári Ferecz-Józsefuti hatalmas leány intézettel. Az is úgy emelkedik ki, mint egy sziget a tenger mélyéből. Ha az ember az állomás felé kocsikázik, önkénytelenül szemébe ötlük a nagy arányú épület, a Márianum. Egy egészen modern berendezésű, minden igényeket kielégítő leányintézet ez, melyben a „Miasszonyunkról nevezett iskola növérék” foglalkoznak majd a leányok testi és lelki nevelésével. Aki tudja, milyen fontos a leány nevelés, az nem lát üres reklámot e cikkben, hanem méltányolni

tudja azt a vállalkozást, mely a kolozsvári plebános lelkében fogamzott meg.

Manapság szükség van arra, hogy a szentírás dicsérte „erős asszonyok” kiválóan képesített nők, lelkük mélyéig erkölcsös lények, legyenek a jövő családainak alapítói, megnevelői. Különböző országunk biztos alapjai: a hazaszeretet és hit inognak meg és a világpolgárság jegyében haladva ma-holnap letörölhetjük a mappákról a Magyarország elnevezést, hogy új név kerüljön helyébe. Ezen erős fajérzés, ezen tiszta hazafias szellem ragadta meg dr. Hirschler József kolozsvári plebános lelkét is, midőn a nők ezen eszményi kiképzetésére gondolván, megalkotta a Márianumot.

Lapunk mai számában ezen intézet tanítástervét egész terjedelmében olvashatjuk, azért inkább az intézet előnyeiről legyen pár szó.

Bizonyos büszke öntudattal gondolunk arra, hogy ezen intézet sok olyan vállalkozást nyit meg, amit a mi városunk már kipróbált mintegy

két éve és jónak ismert el. Ilyen a háztartási iskola is, mely a kolozsvári Márianumban most nyílik meg.

Előnye ezen intézetnek abban áll, hogy a leányok az I. elemi osztállyal kezdhetik meg benne tanulmányaikat és míg diploma nincs a kezükben, nem kell iskolát cserélni. Azonkívül a vidéki növendékekről is gondoskodva van, a mennyiben a bennlakás a legmesszebb menő igényeknek is megfelelő.

Amikor minden szegény szülő arra törekszik, hogy leányának kezébe diplomát adjon, csak üdvözölni tudjuk a kereskedelmi tanfolyamot, de főleg a három éves felső kereskedelmi érettségivel. Ez bizonyára új pályákat fog nyitni a leányok számára. Magyarországon mindössze 3 ilyen felső kereskedelmi leányiskola van. — Ez ellen csak férfiak emelhetnek kifogást, kik talán kenyér irigységéből — nem szeretik a diplomás nők hivatalnokoskodását. De az élet nagy hatalom, parancsoló erő.

Dicsérettel kell kiemelnünk a leány gimnázium eszméjét is, mely

## T á r c a .

### Virág-regék.

#### I. A rózsa.

Mosolygó nyári délután volt, ábrándos báránnyelű ringtak a mennyboltozaton, mely úgy ragyogott, mint a szenvedélytelen fel nem zaklatott szív: átlátszó, tiszta, háborítlan kékje a természet tükörképe, örömet sugárzó szeme, a szépnek, bájnak lelke volt. Mindenütt élet, fény, virág illat töltötte be a léget.

Csak egy rózsa merengett. Sivár tekintete a messze kéklő havasok ormain csapongott. A gondosan ápoltságos kertben úgy érzé magát, mint lovagkorban a várkisasszonyok: halavány arculattal, málázó szemekkel, epedő sóhajjal nézett a rácsok között el messze . . . Megunta itt.

Milyen szép lehet havasok alján az élet! — szövögette ábrándképeit — hol üdőbb a harmat, varázslóbb a táj, bájosabb a kikelet, hol folytonos új színben, fényben éledni kezdenének hervatag szirmaim. Ah! havasi rózsa lenni. Fenyvesek társaságában, sziklabérc oldalán szívni be a balzsamos

levegőt; a magasban, szinte a felhők birodalmában élni, látni és láttatva csillogni, milyen vonzó lehet. Mint csudálkoznak szépségemen, karcu természetem! — — — Itt semmi! Némaság. Oh nem is élet az ilyen.

A napsugarai a halványuló rózsaszálra ragyogtak, kelyhében csillogó harmatcseppben visszaverődtek. — — E harmatcsepp könyv volt, — a rózsa sirt.

Mint suttogó dallam felelt egy idősebb rózsátó szava az epedő sóhajára. Mi bánt hugom? Verőfényben hullatod szirmaid, mi lesz hervadáskor?

Hugom? Mért volnék kisebb, mint te? Illatom, varázsom fölér a kert minden bájjával.

Látom még ifju vagy: érzékeny, büszke alkotás.

Büszke, mert fel nem fogod szívem vágyait. Oh törekvő lelkeket hányszor kerül az elismerés, mert nem értik meg, s hányszor kell szárnysegetten letenni a fényt, a csillogást: lemondani, lemondani! — Hát élet ez? Festett rácsok közé bezárva, irigy társak gunyja között hervadozni. — Oh milyen szép a szabad fenyves hazája, hol szabadabb a gondolat, tisztább az érzés, hevesebb a szívnek dobbanása. Vén vagy már ahhoz, hogy megértsd, mily kellemes a ma-

gányos, unalmas kertet új hazával, a havasokkal cserélni fel. Ah! havasi rózsa lenni! Csak rózsa lesz a rózsa más ég alatt is — mondá az öregebb, már vihart is átélt virág.

Rózsa lesz, de nagyobb tér csodálja szépségét, több az élvezet, édesebb az élet.

Csak menj! én kóró, hervatag, vihartól összetépett kóró inkább leszek szülőföldemen, mint másutt virág!

Nem engedett a rózsa.

Ezüstös fényvel, halavány fűrtökkel tünt fel a hold, s halavány sugaraitól bábgyadtá, sápadtá lett a világ. Ugy mosolygott az égen, mint ábrándos szöke gyermek arc.

A rózsa elaludt. Álmában vágya teljesedésbe ment: ő sietett az új hazába. Végre hallá a madarak énekét, az erdei méhek zümmögését, a fenyvesek zugását, vadgambugását, de nem ilyennek képzelte. — Félni kezdett. Rémes felhők usztak feje fölött, melyekből hópelyhek hullottak alá. Turulók, sasok szárnycsattogása, vijjogása tevő zordonná táját. Hidegen fogadta itt minden: nem báj, nem kellem, hanem eső és fönység nyer a szikla bércek között babért.

Nyugtalan lett a rózsa. Visszavágyott a virágos kertbe, abba a megunt, százszor édesebb egyetlen drága szülőföldre, hol ve-

Erdélyben ezuttal az első lenne. Kolozsvár viszonyait mi jól ismerjük és csak tappintatos eljárást látunk abban, hogy leánygimnázium létesítésére gondolnak. Kolozsvár egyetemi város Ez azt jelenti, hogy a nők is könnyen beléphetnek az egyetem falai közé. Diplomát szerezhetnek maguknak, annál is inkább, mert az országos tanítás törvények idevágó paragrafusai ezt megengedik. De juthatnak-e a nők az egyetemi beiratkozáshoz? Nehezen. — Adva van a polgári iskola és az egyetem. Földszint és II. emelet. És azt mondják: ime a földszintről jogod van a II. emeletre jutnod, de a „hogyan“, a módokat a te dolgod. Ezt a módzatot akarja megoldani a Kolozsvárt létesítendő leánygimnázium, mely az eddigi költséges tanulást, sok vizsgadíjat fog a minimumra redukálni.

Magáról ez épületről mást nem mondhatunk, mint azt, hogy egyike lesz kolozsvár Kultur épületeinek. —

## Fenyegetés csak, vagy merénylet?

A szociáldemokraták XVIII-ik pártgyűlése magáévá tette egyik agyafurt elvtárs azon javaslatát, mely a munkásbiztosító pénztárak ekzisztenciáját látszik aláásni. Kimondta ekkor a gyűlésvérszék, hogy „ha képviselőbeni helyzete még inkább rosszabbodik, úgy a munkásbiztosító pénztárak működését minden eszközzel lehetetlenné teszi.“ Fenyegetés akar ez lenni, avagy a rőfény leng; hol mosolygó kikelet édesíti meg a pillanatok. Itt fagy, zuzmára, hóvirág ékesíti az ormokat.

Mit ér a szabadság, ha a szív didereg. Még a verőfényt is megfagyaszítja az égető honvágy, — a szülőföld szerelme. Most érzte a rózsza a szavak erejét: „kóró szülőföldemen inkább leszek, mint másutt virág.“ De késő volt.

A havasi lég megcsipte halavány szirmait, hópehely csillogott ugyan drága gyémánt szemként levelein, de kelleme, szépsége eltűnt. Nem éledett hervatag lelke, a mint remélte; virág fakadás helyett itt dermedést látott, talált. Hiába! kertirózsból nem lehet rózsza. Dércsipett kelyhe olyan volt, mint a hervadozó szív: tövisszurás mostoha bánásmód, csalódás és izzó honvágy nehezedett a haldokló virágra. A havasokon megfagyott.

Faustinus.

határozatnak tényleges beváltása is egyszerűsmind, — nem sejtendő. Bármi is legyen, megszokott és nem is fura már az ily hang azoktól, kiknek életeleme az erőszakoskodás. Ebben a jegyben született, ebben indult meg, ebben van és ebben lesz mindaddig, míg rombolóan átkos és bűnös manipulációit a társadalom megsokalva el nem söpri a földszinéről.

Mily végtelen alacsony fokon való állást jelez a fenti határozat s milyen sajnálatos lelki szegénységre vall e fenyegetés! Nem féltjük a pénztárakat a vörösök fenyegetéseitől még az esetben sem, ha ígéretük beváltásának gaz munkáját meg is kezdik. Hiszen a pénztárak vezetőségei az ellen-szereket ösmerik és bizonytal minden esetben alkalmazni is fogják. Elképzelhető tehát a vörös ha úgy tejszik zsidó-szociálistus mibenléte, ha csupán azért, hogy a pénztárak ideiglenes állapotát megszüntető állami rendelet életbeléptetés folytán tért, erőt és befolyást veszítvén, bosszúból egy igazán pártatlanul álló szociális alkotás ellen sem áttalanak merényletet elkövetni. Önös érdekeiknek zavartalan előmozdítása végett tönk szélére akarnak juttatni oly jólétiintézményt, mely nélkül ma már a munkásság el nem lehet. És amikor a számalomra méltó munkás családok ezekre rugó özvegyei, ártatlan árvái a segélyt szolgáltató pénztárak fenállását áldják, ezek anyagi-erkölcsi sikereit, virágzását félve figyelik, akkor az üres jelszavakkal zonglörösködő vörösök porondra lépve e munkásjóléti intézmény élete ellen törnek.

Hát az ily ténykedés: alkotás, előrehaladás, a munkásság jólétének az előmozdítása és emelése? Hát ez az általános emberi szeretet magasztos érzelmé? Ez a szociálistus? Ez lehet minden: gsefft, üzlet, érdekhajhászat, könnyű megélhetési forrás hirtelen meggazdagodás utáni törekvés, de **nem szociálistus.** Ilyen a kohnok-jakabok szociálistusa, melyből azonban egyikünk sem kér.

Zsül.

## Tanügy.

Alólírott iskolaszéki elnök hivatalosan értesitem az igen tisztelt szülőket és érdeklődőket, hogy a kolozsvári róm. kath. iskolaszék főnhatósága alatt álló és a „Miasszonyunk,“ról nevezett Iskolánövér vezetőjére bizott „Marianum“ róm. kath. tan- és nevelőintézet új épületében (Ferencz-József ut 33—35) folyó év szeptember elsején a következő tagozatokkal nyílik meg.

- 1.) elemi leányiskola (I-IV);
- 2.) polgári leányiskola (I-IV);
3. egyéves női kereskedelmi tanfolyam (engedélyezve 20404-1911. miniszteri számmal);
- 4.) három éves feiső kereskedelmi iskola érettségivel (engedélyezve 49820-1911. miniszteri számmal);
- 5.) Háztartástani iskola;
- 6.) a leánygimnázium I. és V. osztálya;
- 7.) internátus. —

A polgári leányiskola párhuzamos (A és B).

Az egyéves női kereskedelmi tanfolyamba oly növendékek vétetnek fel, kik a polgári vagy felsőbb leányiskola és leánygimnázium negyedik osztályát sikerrel végezték, vagy megfelelő előképzettségüket a magyar nyelvből, számtanból és földrajzból felvételi vizsgálattal igazolják. —

Felső női kereskedelmi iskola hároméves tanfolyamból áll, ugyanannyi osztályal, melyek alsó, középső és felső osztály nevet viselnek. A felső kereskedelmi iskola alsó (I.) osztályába oly növendékek vétetnek fel, akik polgári, vagy felsőbb leányiskola és leánygimnázium negyedik osztályát nyilvánosan vagy magánúton sikerrel végezték és erről bizonyítványt mutatnak fel. Tizenhét évesnél idősebb növendék felvétele fölött a tanári testület határoz. A felső osztályt (III.) végzett növendékek érettségi vizsgálatot tesznek.

A háztartás-iskola a háztartási ismereteken kívül nyelveket, zenét, festészetet, női kézimunkát és egyéb továbbképző tárgyakat ölel fel. — Megfelelő számú jelentkezés esetén a leánygimnázium nyilvános jellegű, ellenkező esetben rendes tan- és órarenddel a kegyesrendieknel teendő vizsgára készít elő. A leány gimnázium I. osztályába azok vétetnek fel, kik az elemi leányiskola IV. osztályát sikerrel végezték; az V. osztály azok számára nyílik meg, akik a polgári vagy felsőbb leányiskola negyedik osztályát végezték és a gimnázium felsőbb osztályait óhajtják folytatni.

A fentjelzett tagozatokba vallás különbség nélkül vesz fel az intézet növendéket, az internátusba azonban csak katolikus vehető fel, még pedig már az elemi iskola első osztályától kezdve.

Előjegyzéseket fogad és bővebb felvilágosítással szolgál hétköznapokon délután négytől ötig az intézet főnöknője (Kolozsvár Marianum, Ferencz-József-ut 33—35.) Vidékiek irásban is jelentkezhetnek. Kolozsvár, 1911. május hó 17-én.

Dr. Hirschler József s. k. prelátus, kanonok, iskolaszéki elnök.

## Hirek.

Brassó 1911. május 20.

**Istentisztelet.** Husvétutáni V. vasárnap a **plebánia templomban** csendes szent misék 6, 7, 8 és fél 12 órakor. Énekes szt. mise 10 ó. Délután 6 órakor predikáció, májusi ájtatosság

**A szt. ferencendi nővérek kápolnájában.** Szent misék 7, és fél 9 ó. Délután 4 ó. litánia szt. beszéd a cselédeknek.

**A Szt. János templomban.** Reggel fél 9 órakor szentmise a főelemi fiúiskola növendékei számára, 10 órakor énekes mise. D. u. 5. ó. litánia

**Bolonyai temető Kápolnájában.** reggel 6 ó. szt. mise.

**Nyugalomba vonult a tábori vikárius.** Belopotoczky Kálmán hittudományi tudor, apostoli vikárius saját kérelmére nyugállományba helyeztetett s neki ez alkalomból a király kitűnő szolgálata elismerésül az „I. oszt. érdemkeresztet lelkészek számára” adományozta.

**Uj tábori vikárius.** Ófelsége a király Bjelik Imre tábori konsistoriumi igazgatót apostoli tábori vikáriussá nevezte ki.

**Kinevezés.** Ófelsége a királyné Fabrianics Bélát, a fogarasi állami méntelep katonai osztálybeli őrnagyot a sepsiszentgyörgyi m. kir. állami méntelep katonai parancsnokká nevezte ki.

**Eljegyzés.** Balázs Ferencz B.T.F.C. pénztárnoka eljegyezte Nagy Ferencz főmozdonyvezető leányát, Erzsikét Brassóban.

**Hymen.** Daragi István máv. irodakezelő ma délelőtt tartotta esküvőjét a r. k. templomban Cerják Ágnessel.

— Weidner Frigyes brassói 24. honvéd gy-ebi őrmester ma délután 5 órakor esküdtött örök hűséget a r. k. plebánia templomban Deregán Gizellának. A felnőtt leányok Mária Kongregációja, melynek tagja volt Deregán Gizella, az esküvő alatt énekelt.

**A Népszövetség vigalmi bizottsága** ma este 8 órakor az elemi iskola rajztermében gyűlést tart, melynek tárgyát a rendezendő májális programjának megbeszélése képezi. Egyben a kiküldött bizottság is eljárásának eredményéről jelentést tesz.

**Hivatalos órák a járási hivatalokban.** Az al-és felvidéki járási, továbbá a hétfalusi járási főszolgabírói hivatalokban 1911. évi június hó 1-étől augusztus hó 31-ig terjedő időtartam alatt a hivatalos órák délelőtt 7—1 óráig tartanak.

**Az iskola-egyesület közgyűlése.** Az országos polgári iskolai egyesület Brassó, Háromszék, Csikmegye köre f. hó 27-én tartja közgyűlését Kézdivásárhelyt. Ekkor avatják fel az állami polgári leányiskola épületét.

**Leánygimnázium, női kereskedelmi iskola.** Olvasóink figyelmét felhívjuk a kolozsvári pleb. prelátus által közzétett a Kolozsvárt szeptember hó 1-én megnyitandó leánygimnázium s női kereskedelmi iskola pályázati hirdetésére, melyet lapunk „Tanügy” rovatában közöltünk le.

**Hittani vizsgálat az állami polg. leányiskolában.** A brassói állami polgári leányiskolában a r. k. hittani vizsgálatot június hó 14-én d. e. 10 órakor tartják meg.

**Beütötte a fejét.** Tegnap este felé Zamfir Demeter napszámos Borbériu Miklós napszámosmal együtt mulatott, a Belundescu-féle Petocille kocsmában. Kis nézeteltérés támadt közöttük, mely heves vitává fejlődött ki. A vita hevében Zamfir Borbériu fejéhez egy üveget vágott. Sebeit a közköz házban kötötték be. Az orvosi vélemény súlyos testi sértésnek minősítette a sebet.

**Rendőr elleni erőszak.** Tegnap este 6 óra tájban a két Lángás testvér az utcán botrányt kelő módon viselkedett. Egy rendőr csendre intette őket, de ők mitsem hederiettek rá. A rendőr kénytelen volt segítséghez folyamodni. A segítség hívásra még őt rendőr jött elő kiknek segítségével sikerült a két dühöngőt lefogni, kiknek egyike egy rendőrnek ruháját teljesen szétszakított, s a rendőrségre bevinni. Amint a rendőrség épületébe érkeztek, ott ismét eltele szegáltak. Kihallgatás után anyjának s ügyvédjüknek közbejárására, jótállására kibocsájtották. Lángás testvérek ellen hatóság

elleni erőszak címén az eljárási megindították.

**A Róm. Kath. Egyházi Énekar** hétfőn este 8 órakor a róm. kath. főelemi fiúiskola rajztermében próbát tart. A tagok pontos és teljes számban való megjelenését ez uton is kéri az elnökség.

**Sétatéri zene.** Vasárnap délelőtt 11 óra 30 perckor az alsó-sétatéren a katona zenekar hangversenyez. — Hétfőn fél 6 órától ugyancsak az alsó-sétatéren a városi zenekar tartja hangversenyét.

**Melyik gyógyszerár lesz nyitva.** Holnap, vasárnap a belvárosi gyógyszerárak közül déli 12 órától esti 9 óráig Hornung Gyula (A szerezcsenyhez) Virág-sor 15 szám alatti gyógyszerára lesz nyitva.

A B.T.F.C. holnap (vasárnap) reggel fél 6 ó. rendes gyakorlatot tart. A tagok pontos megjelenése kéri.

## APOLLO BIOSZKOP

**Vasárnap május 21.**

Scherlock Holmes utolsó kalandja.

Lissabon (látványos)

Kutya típusok (látványos)

Gyáva aszfaltbetyár (humoros)

Habitul (humoros)

Kétes multság (humoros)

Királyfi (Dráma)

Ajándék (Dráma)

Hétfőn és Kedden nincs előadás

Szerdán és Csütörtökön új műsor,

## BARTHELMIE GYORGY

műszerész.

Brassó Weisz-Mihály-utca 23.

Telefon 380.

Képviselője a világhírű „Ideal” és „Erik” írógépeknek „Veritas” varrógépeknek, különleges kézművesgépeknek. Grammofonoknak, sokszorosító gépeknek stb.

Az elsőrendű hozzávalók: festékek, szállagok az összes gyártmányú írógépekhez, másolópapírok, mimeograf festékek. Törlőgummik, gramofon lemezek, tűk, varró és himző selymek stb. kaphatók.

**Műhelye a finom műszerészeti munkáknak.**

Raktáron az összes finom varrógépeknek s részeinek szépen kidolgozott modeljei.

Különleges javító műhelye úgy fizikai s elektrotechnikai gépeknek, mint az bármily gyártmányú író gépeknek, varrógépeknek, grammofonoknak és mechanikai műszereknek.

**!!! Írógép tulajdonosok figyelmébe !!!**

Abonálja írógépét festékszalagra és részeire rógép gondozását bizza szakembere évi átalány mellett ez által úgy időben mint pénzben nyer.

Írógép iskola.

**KAPHATÓK** jutányos árak és feltételek — mellett —

**részletfizetésre is**

eelsőrangú gyártmányú mindenfajta varrógépek, kerékpárok, fa és vasbutorok, képek, tükrök, inga- és zsebórák, aranyemű, szalon-garnitúrák, divánok, matracok, fali- és futó-szőnyegek, paplanok, mindenfajta vásznak, köntöskelmék, kész férfi- és fiuruhák, esetleg mérték után is készítenek. Nagy választék nemzetközi zászlókban.

**SZÖLLÖSY ZS.**

Brassó, Kapu-utca 69.

Ügynökök megfelelő fizetés mellett felvételnek.



Ha szemét óvni akarja, forduljon bizalommal

Kapu-utca 57 sz. alatti

**látyszerész intézetéhez.**

Mindenki győződjék meg pontos és szakszerű kiszolgálásról.

Állandó raktár fényképészeti, sebészeti és elektrotechnikai cikkekben

**Szentomoshán Sándor látyszerész**  
Brassó, Kapu-utca 57.

„Roj”-csiptető minden orron jól tart.

„Ultra” fényképlemez a legjobb.

„Elastik” sérvkötő nem nyom.

„Vilhelma” havikötő a legegészségesebb.  
Javitások pontosan és olcsón.

Sötét kamra t. vevőim rendelkezésére áll!

**T. c.**

Alulírott értesitem a nagyrabecsült hölgyközön-  
éget, hogy a helyi piacon,  
**Kapu-utca 34. szám I. emelet,**  
mai kor igényeinek teljesen megfelelő.

**NŐI DIVATTERMET**

nyitottam.

Egyben értesitem a nagyérdmü hölgyközön-  
get, hogy szakképzettségem folytán abban a kelle-  
mes helyzetben vagyok, hogy a legkényesebb igénye-  
ket is ki tudom elégíteni.

Készítek úgy angol, mint francia modell szerin  
egjobb kivitelü ruhákat mérsékelt árak mellett.  
Legyen szabad megemlítenem, hogy szakisme-  
reteimet Budapest egyik elsőrendü női divattermében  
öb évén keresztüli alkalmaztatásom folytán gazdagi-  
ottam.

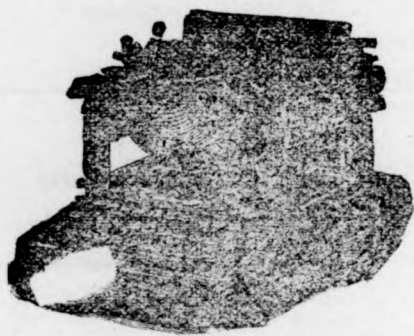
Magamat a nagyrabecsült közönség jóindulatá-  
ba ajánlvá, becses pártfogásukat kérve, vagyok

alázatos szolgálja

**Kovács Sándor**

női szabó

Brassó, Kapu-utca 34 sz.



A múlt a múlté,  
a jelen és a jövő a  
**!!! Smith-Bros irógépé !!!**

Kérjen prospektust  
**FARAGÓ TESTVÉREK**  
kizárólagos elárusítótól. Budapest, V Nádor-u. 17

**Hirdetéseket**

felvesz a

**kiadóhivatal**



**„LOLA“**  
fésűk és fogke-  
fék kaphatók  
gyógyszertárak-  
ban drogueriákban  
és minden jobb  
szak-  
üzletekben.



**„EVOE“**  
h a j-  
csodaszer  
bebizonyíthatólag  
h a t á s o s !

kopaszság, hajhullás, hámlás elleni szer „Evoe“  
erősíti és felhívítja a fejbőrt, erősíti és elősegíti a  
haj növését. Egy üveg ára, igen kiadós, 5 K. há-  
rom üveg 12 K. „Evoe“ csoda-crém ránc, vim-  
merli, redő, bőratka ellen. Nagy tégely 4 K. Evoe  
keleti szépitő-szappan 1 K. Az „Evoe“ társaság  
őraktára :

Balog J. Wien II/623 Práterstrasse 57.

**Schmitz József**

Műkelme festő és vegyészeti ruha-tisztító Intézet.

Közép-utca 12. Fióküzlet: Kolostor-u. 25.

Fest és tisztít mindennemü férfi, női, gyer-  
mek, egyenruhákat napernyőket, csipkéket,  
függönyöket, stb. a legolcsóbb árak mellett.

!!!Fehérnemű mosás és fényvasaás!!!



**Noa Tannenau**

Az állomástól jobbra fenyves-  
ben levő vendéglőben kitü-  
nő és o l c s ó konyha, tiszt-  
ta erdélyi borok, állandóan  
frissen csapolt sör.

Szives pártfogásért esedez

Dakó vendéglős.

Butorozott szobák jutányos  
— — áron kiadók — —



**Brassói Népbank Részvénytársaság**

az új „Korona“ szállodával szemben

Kapu-utca 72 szám alatt.

Alapítattott 1884.

Távbeszélő sz. 195.

**Elfogad:** betéteket folyószámlára és betéti könyv-  
re a legkedvezőbb kamatláb mellett.

**Leszámol** és visszleszámítol váltókat és egyéb  
leszámítolásra alkalmas értékeket.

**Jelzálog** kölcsönt ad földbirtokokra és házakra.

**Jelzálog** által biztosított váltókölcsönt folyosít.

**Előleget** ad értékpapirokra.

**Mérsékelt** kamat és a legelőnyösebb vissza-  
fizetési módokat mellett.